



Understanding the Origins of Bias in Word Embeddings

Marc-Etienne Brunet
Colleen Alkalay-Houlihan
Ashton Anderson
Richard Zemel

Facilitators: Elnaz Barshan & Waseem Gharbieh



Introduction

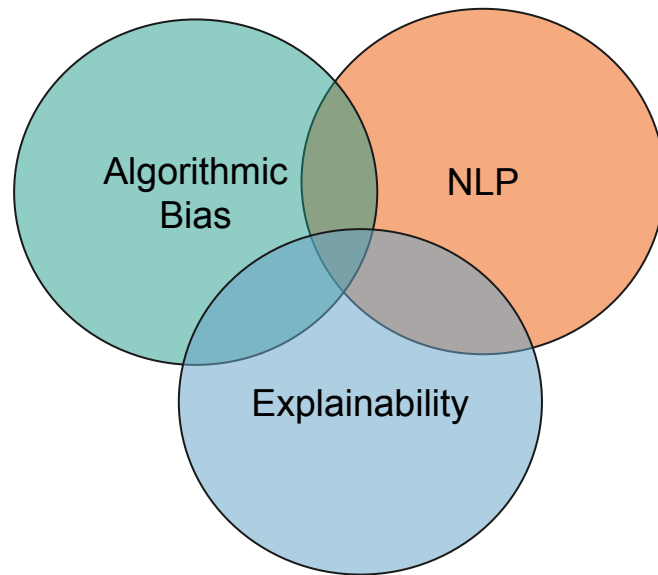
Research Intern at Element AI

Graduate student at Vector Institute (Toronto)

Supervised by Richard Zemel and Ashton Anderson

Work at the intersection of Bias, Explainability, and
Natural Language Processing (NLP)

Collaborated with Colleen Alkalay-Houlihan





Presentation Structure

What's on the menu?

1. Motivation
2. Background
3. Overview of Method
4. Technical Details
5. -- Break --
6. Results
7. Discussion

Motivation



A Motivating Example





A Motivating Example



“She is actually a
good leader. He is
just pretty.”
#NoPlanetB



Presumptuous Translation

Translate

Turn on instant translation



Armenian English French Detect language ▼



English Armenian French ▼

Translate

She is actually a good leader. ✕
He is just pretty.



49/5000

Presumptuous Translation

Translate

Turn on instant translation



Armenian English French Detect language ▼



English Armenian French ▼

Translate

She is actually a good leader. ✕
He is just pretty.



49/5000

Նա իրականում լավ առաջնորդ
է:
Նա պարզապես գեղեցիկ է:



Presumptuous Translation

Translate

Turn on instant translation



Armenian English French Detect language ▾



English Armenian French ▾

Translate

Նա իրականում լավ առաջնորդ է:
Նա պարզապես գեղեցիկ է:



51/5000

He is really a good leader.
She's just beautiful.





Armenian English French Detect language ▾



English Armenian French ▾

Translate

He is a nurse.
She is an engineer.



34/5000

Նա բուժքույր է:
Նա ինժեներ է:



Armenian English French Detect language ▾



English Armenian French ▾

Translate

Նա բուժքույր է:
Նա ինժեներ է:



29/5000

She is a nurse.
He is an engineer.



Why does this happen?

Translate

Turn on instant translation



Armenian English French Detect language ▾



English Armenian French ▾

Translate

He is a nurse.
She is an engineer.



34/5000

Նա բուժքույր է:
Նա ինժեներ է:



Translate

Turn on instant translation



Armenian English French Detect language ▾



English Armenian French ▾

Translate

Նա բուժքույր է:
Նա ինժեներ է:



29/5000

She is a nurse.
He is an engineer.





Word Co-Occurrences

	engineer	nurse	leader	pretty	(all)
Ratio of he:she co-occurrences	6.25	0.550	9.25	3.07	3.53

The New York Times Annotated Corpus (1987-2007, approx. 1B words, context window: 8)

We want a more detailed understanding.

- 1) To adjust the models**
- 2) To learn about bias generally**

Background:

Word Embeddings & Bias

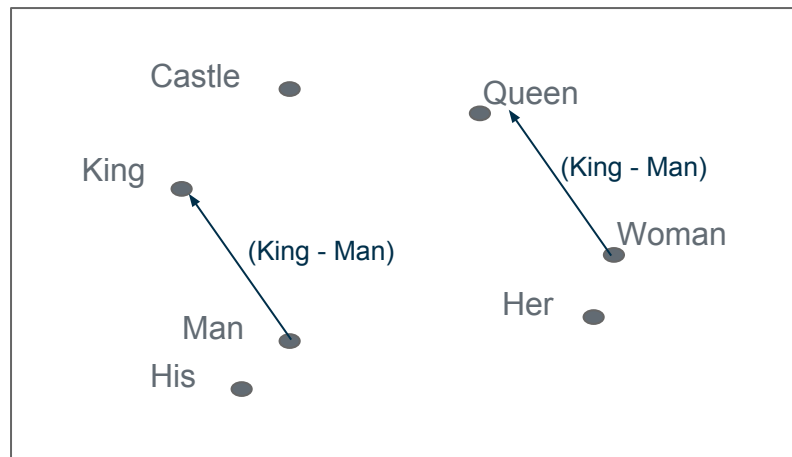
Word Embeddings

What are they?

- A compact vector representation for words
- Learned from a very large corpus of text
- Preserves syntactic and semantic meaning through vector arithmetic (**very useful**)

Applications:

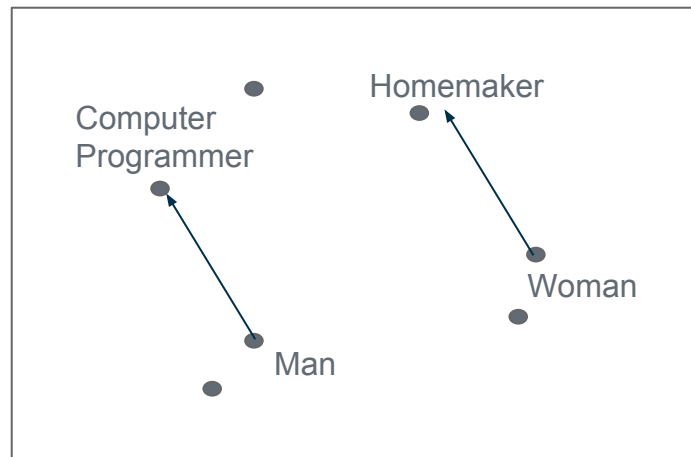
- Sentiment analysis
- Document classification / summarization
- Translation
- Temporal semantic trajectories



$\text{"King"} - \text{"Man"} + \text{"Woman"} \approx \text{"Queen"}$

Bad Analogies

- 😊 King : Man :: Queen : Woman
- 😊 Paris : France :: London : England
- 😞 Man : Computer_Programmer :: Woman : Homemaker



Tolga Bolukbasi, Kai-Wei Chang, James Zou, Venkatesh Saligrama, Adam Kalai (NIPS 2016)



Measuring Bias

Science: “Semantics derived automatically from language corpora contain human-like biases”

Word Embedding Association Test (WEAT)

Target Words	Attribute Words	IAT		WEAT	
		d	P	d	P
Flowers v.s. Insects	Pleasant v.s. Unpleasant	1.35	1.0E-08	1.5	1.0E-07
Math v.s. Arts	Male v.s. Female Terms	0.82	1.0E-02	1.06	1.8E-02
...

Aylin Caliskan, Joanna J. Bryson, Arvind Narayanan (Science 2017)

WEAT

Target Word Sets:

S = {physics, chemistry...} \approx *Science*

T = {poetry, literature...} \approx *Arts*

Attribute Word Sets:

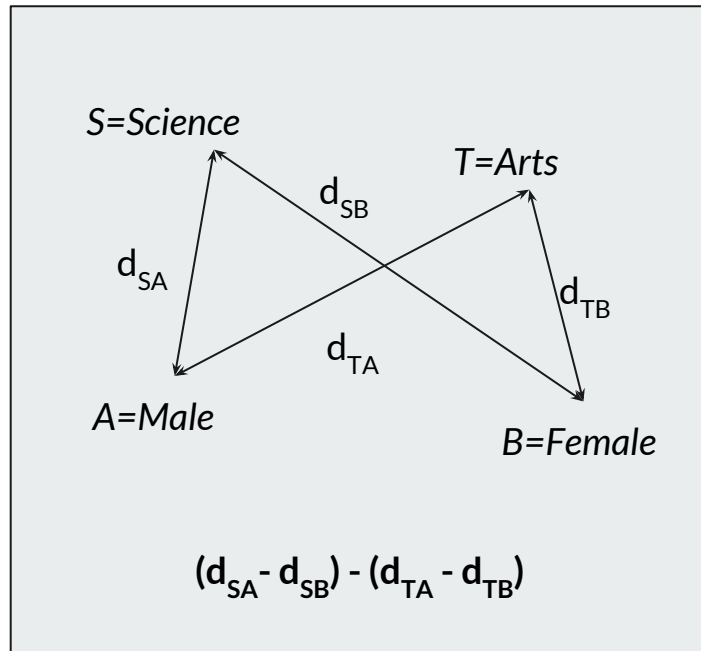
A = {he, him, man...} \approx *Male*

B = {she, her, woman} \approx *Female*

Measures relative
association between
four concepts

$$f(w, A, B) = \text{mean}_{s \in S} \cos(\vec{w}, \vec{a}) - \text{mean}_{b \in B} \cos(\vec{w}, \vec{b})$$

$$\text{Effect Size} = \frac{\text{mean}_{s \in S} f(s, A, B) - \text{mean}_{t \in T} f(t, A, B)}{\text{std-dev}_{w \in S \cup T} f(w, A, B)}$$

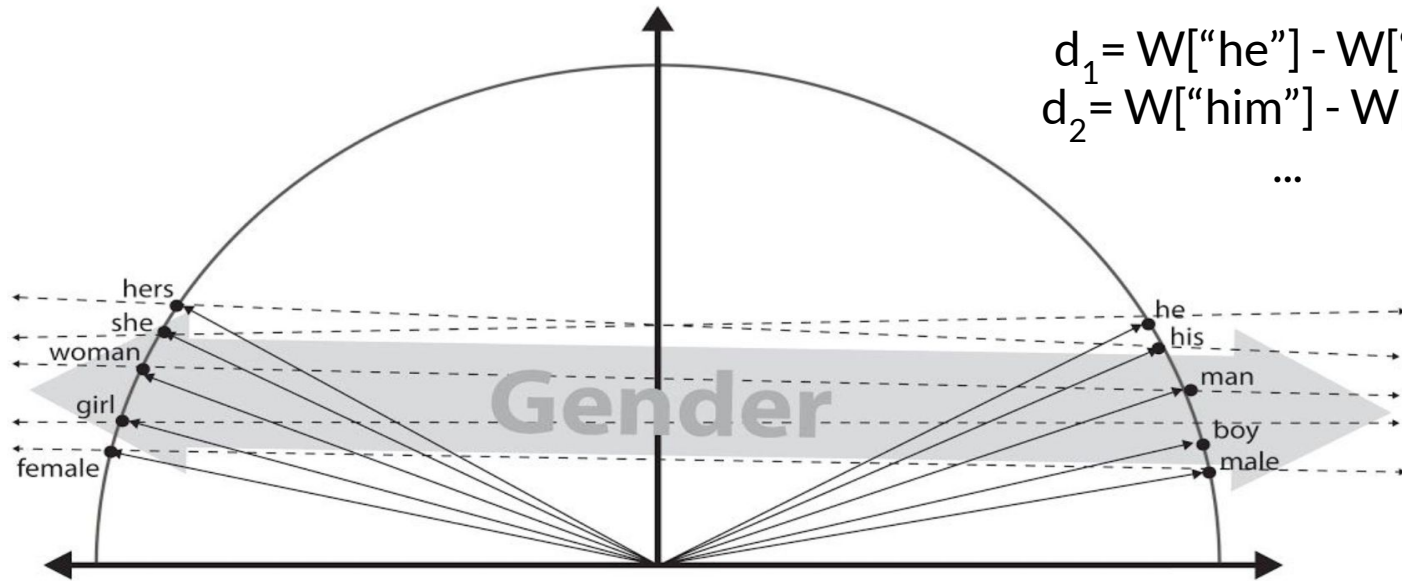


The Geometry of Bias

Find axis by running PCA on
definitional sets of words:

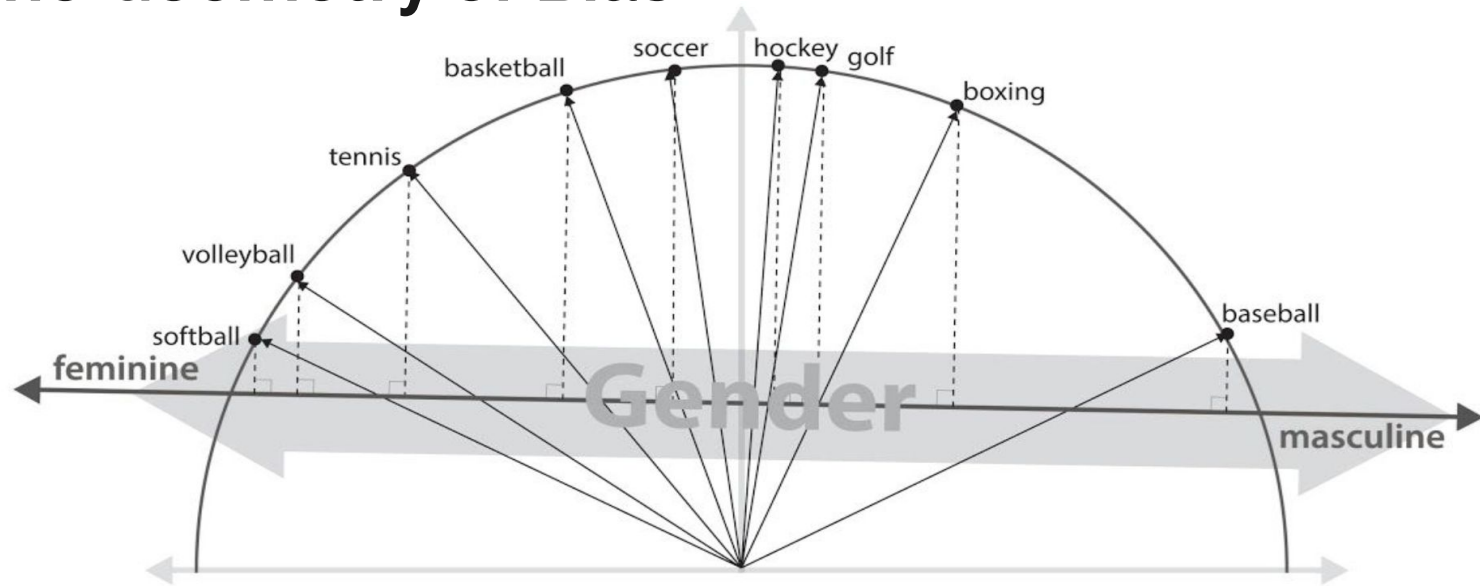
$$d_1 = W[\text{"he"}] - W[\text{"she"}]$$
$$d_2 = W[\text{"him"}] - W[\text{"her"}]$$

...

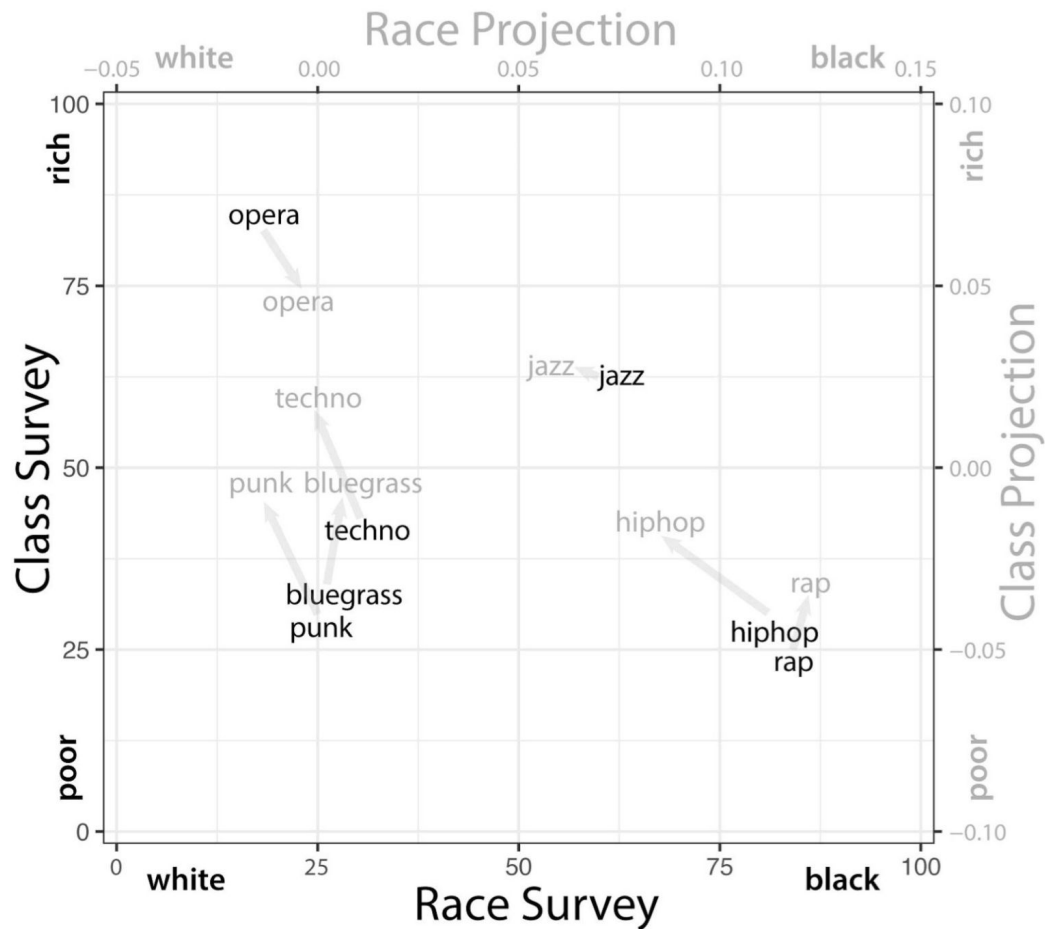


Austin C. Kozlowski, Matt Taddy, James A. Evans (2018)

The Geometry of Bias

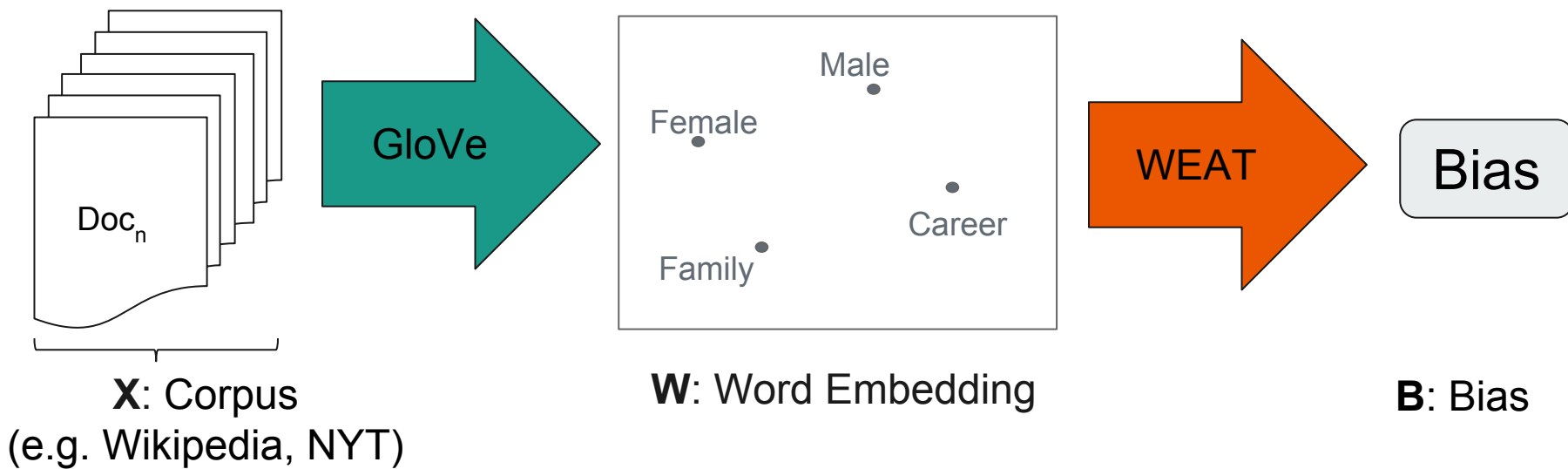


Austin C. Kozlowski, Matt Taddy, James A. Evans (2018)



Austin C. Kozlowski, Matt Taddy, James A. Evans (2018)

Word2Bias Pipeline

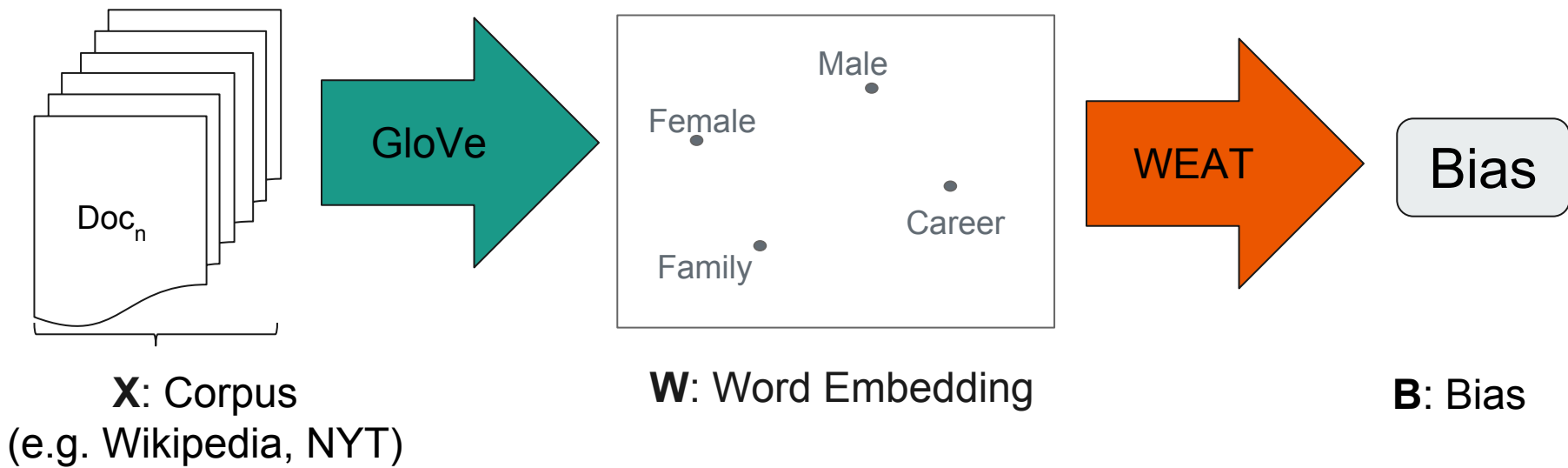


How do individual (sets of)
documents within the corpus
contribute to this measured bias?

Overview of Methodology

Word2Bias Pipeline

$$\frac{dB}{dX} = \frac{dW}{dX} \frac{dB}{dW}$$

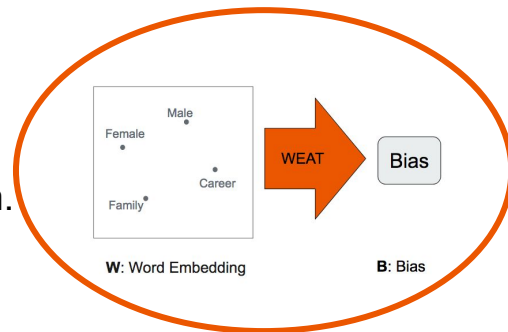


Computing the Components

$$\frac{dB}{dW}$$

Easy. Do the math, or use automatic differentiation.

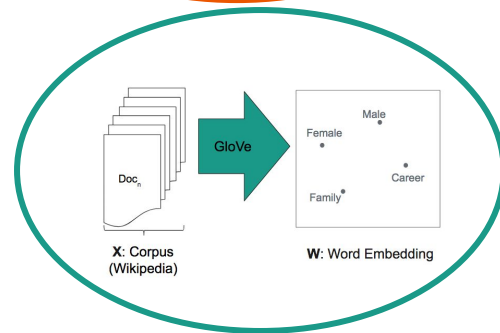
Alternatively consider: $\Delta B = B(\tilde{w}) - B(w)$



$$\frac{dW}{dX}$$

Hard. Differentiate through an entire training procedure... options:

- Leave-one-out retraining (*very slow*)
- Backprop?
- Approximate using **Influence Functions** reintroduced by *Pang Wei Koh & Percy Liang (ICML 2017)*

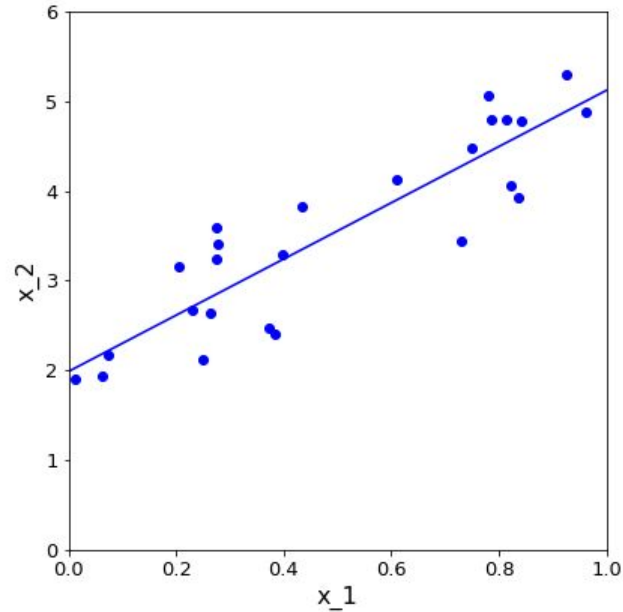


Influence Functions

Optimal model parameters

$$\hat{W} = \operatorname{argmin}_W L(W, X)$$

$$y = ax + b$$

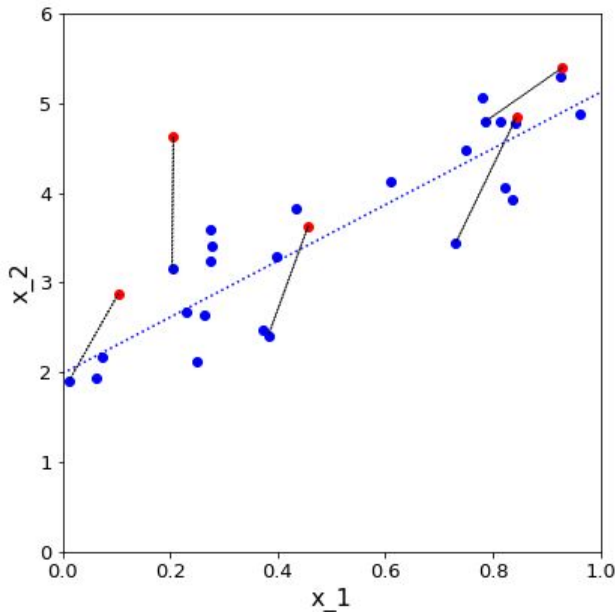


Influence Functions

What happens when you perturb the data?

$$\tilde{W} = \operatorname{argmin}_W L(W, \tilde{X})$$

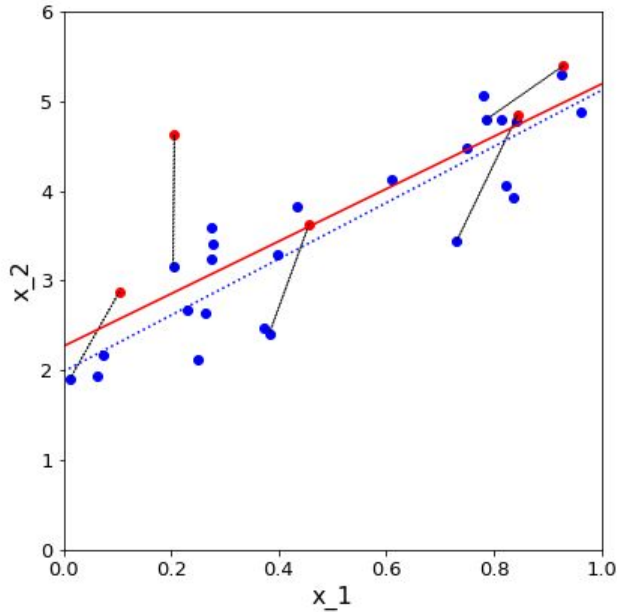
$$y = \tilde{a}x + \tilde{b} \quad ?$$



Influence Functions

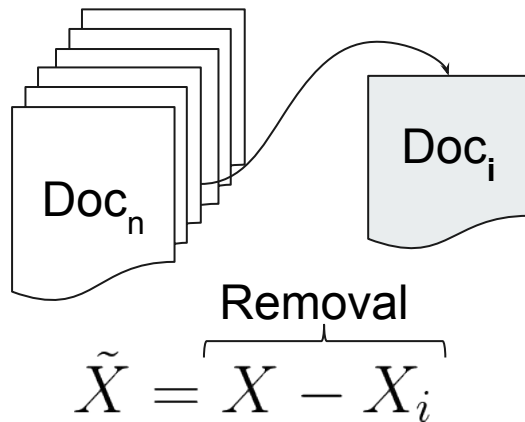
Gives us a way to approximate the change in model parameters

$$\Delta \hat{W} \approx \frac{d\hat{W}}{dX} \Delta X$$




Applied to Word Embeddings

$$\hat{W} = \operatorname{argmin}_W L(W, X)$$



$$\Delta \hat{W} \approx \underbrace{[\nabla^2 L(\hat{W}, X)]^{-1}}_{\text{Hessian (very big...)}} \left(\nabla L(\hat{W}, X) - \nabla L(\hat{W}, \tilde{X}) \right)$$


$$\left(\frac{dB}{dW} \right) \times \left(\Delta \hat{W} \right)$$

$$\Delta B_i$$

Differential Bias
(of document i)

Technical Details



Influence Function (IF) Derivation


Generic ML
Problem:

$$J(z, \theta) = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n L(z_i, \theta) \quad \theta^* = \operatorname{argmin}_{\theta} J(z, \theta)$$

Optimal params
under perturbation

$$\tilde{\theta} = \operatorname{argmin}_{\theta} \left\{ J(z, \theta) + \underbrace{\varepsilon L(\tilde{z}_k, \theta)}_{\text{perturbed pt.}} - \underbrace{\varepsilon L(z_k, \theta)}_{\text{original pt.}} \right\}$$

we seek $\tilde{\theta}|_{\varepsilon=\frac{1}{n}}$, noting that $\tilde{\theta}|_{\varepsilon=0} = \theta^*$



$$\tilde{\theta} = \underset{\theta}{\operatorname{argmin}} \left\{ J(z, \theta) + \varepsilon L(\tilde{z}_k, \theta) - \varepsilon L(z_k, \theta) \right\}$$

IF Derivation

we seek $\theta|_{\varepsilon=\frac{1}{n}}$, noting that $\theta|_{\varepsilon=0} = \theta^*$

1st Order Opt.

$$0 = \nabla_{\theta} J(z, \tilde{\theta}) + \varepsilon \nabla_{\theta} L(\tilde{z}_k, \tilde{\theta}) - \varepsilon \nabla_{\theta} L(z_k, \tilde{\theta})$$

Taylor Expand in θ
(around θ^*)

$$\begin{aligned} 0 \approx & \cancel{\nabla_{\theta} J(z, \theta^*)} + \varepsilon \nabla_{\theta} L(\tilde{z}_k, \theta^*) - \varepsilon \nabla_{\theta} L(z_k, \theta^*) \\ & + \underbrace{\left[\nabla_{\theta}^2 J(z, \theta^*) + \varepsilon \nabla_{\theta}^2 L(\tilde{z}_k, \theta^*) - \varepsilon \nabla_{\theta}^2 L(z_k, \theta^*) \right]}_{\text{Relatively Small}} (\tilde{\theta} - \theta^*) \end{aligned}$$

$$\tilde{\theta} - \theta^* \approx \left(\frac{-1}{n} \right) H_{\theta^*}^{-1} [\nabla_{\theta} L(\tilde{z}_k, \theta^*) - \nabla_{\theta} L(z_k, \theta^*)]$$

Hessian of Total Loss:

$$H_{\theta^*} = [\nabla_{\theta}^2 J(z, \theta^*)]$$



GloVe

GloVe: Global Vectors for Word Representations*

Learns an embedding from a corpus by:

- 1) Extracting a vocabulary of size V
- 2) Constructing a co-occurrence matrix \mathbf{X} (V by V)
- 3) Learning an embedding $\{\mathbf{w}_i\}$ (V by D)

Constructing \mathbf{X} :

\mathbf{w}_2 \mathbf{w}_{31} \mathbf{w}_{42} \mathbf{w}_{68} \mathbf{w}_{25} \mathbf{w}_{18}

The quick brown fox jumped over the fence.



window size: 6

$\mathbf{X}[2, 31] += 1$	$\mathbf{X}[31, 2] += 1$
$\mathbf{X}[2, 42] += \frac{1}{2}$	$\mathbf{X}[42, 2] += \frac{1}{2}$
$\mathbf{X}[2, 68] += \frac{1}{3}$	$\mathbf{X}[68, 2] += \frac{1}{3}$
$\mathbf{X}[2, 25] += \frac{1}{4}$	$\mathbf{X}[25, 2] += \frac{1}{4}$
...	...

Note we can sum coocs from all docs: $\mathbf{X} = \sum \mathbf{X}^{(k)}$



Applying IF to GloVe

$$f(x) = \begin{cases} (x/x_{max})^\alpha & \text{if } x < x_{max} \\ 1 & \text{otherwise} \end{cases}$$

GloVe Loss :

$$J(X, w, u, b, c) = \sum_{i=1}^V \sum_{j=1}^V f(X_{ij})(w_i^T u_j + b_i + c_j - \log X_{ij})^2$$

Our “datapoints” are NOT documents, but rather the entries of X .

So one document removal: $\tilde{X} = X - X^{(k)}$, perturbs multiple “datapoints”.

IF Approx:
$$\tilde{\theta} - \theta^* \approx \left(\frac{-1}{n} \right) H_{\theta^*}^{-1} \sum_{k \in \delta} [\nabla_{\theta} L(\tilde{z}_k, \theta^*) - \nabla_{\theta} L(z_k, \theta^*)]$$

δ : set of perturbed points



Applying IF to GloVe

$$f(x) = \begin{cases} (x/x_{max})^\alpha & \text{if } x < x_{max} \\ 1 & \text{otherwise} \end{cases}$$

$$J(X, w, \underbrace{u, b, c}_{\text{Treat as Const}}) = \sum_{i=1}^V \sum_{j=1}^V f(X_{ij})(w_i^T u_j + b_i + c_j - \log X_{ij})^2$$

Pointwise Loss:

$$L(X_i, w) = \sum_{j=1}^V f(X_{ij})(w_i^T u_j + b_i + c_j - \log X_{ij})^2$$

Total Loss:

$$J(X, w) = \frac{1}{V} \sum_{i=1}^V L(X_i, w)$$

Note: “datapoints” are now the rows of X

Applying IF to GloVe

Pointwise Loss V

$$L(X_i, w) = \sum_{j=1}^V V f(X_{ij})(w_i^T u_j + b_i + c_j - \log X_{ij})^2$$

Pointwise
Gradient

$$\nabla_w L(X_i, w) = \underbrace{\left(\overbrace{0, \dots, 0}^{D(i-1)}, \overbrace{\nabla_{w_i} L(X_i, w)}^D, \overbrace{0, \dots, 0}^{D(V-i)} \right)}_{VD \text{ dimensions}}$$

$$\nabla_{w_i} L(X_i, w) = \sum_{j=1}^V 2V f(X_{ij})(w_i^T u_j + b_i + c_j - \log X_{ij}) u_j$$

$$\nabla_{w_i}^2 L(X_i, w) = \sum_{j=1}^V 2V f(X_{ij}) u_j u_j^T$$

Total Hessian will be
Block Diagonal!

Applying IF to GloVe

$$\tilde{w}_i - w_i^* = \underbrace{[\nabla_{w_i}^2 L(X_i, w^*)]^{-1}}_{\text{Computed once per WEAT word}} \underbrace{(\nabla_{w_i} L(\tilde{X}_i, w^*) - \nabla_{w_i} L(X_i, w^*))}_{\substack{\text{Computed for every} \\ \text{perturbation of interest}}} \underbrace{\nabla_{w_i} L(X_i, w^*)}_{\text{Computed once per WEAT word}}$$

Notice that for all i where $\tilde{X}_i = X_i$, $\tilde{w}_i = w_i^*$



Applied to GloVe

$$\tilde{w}_i - w_i^* = [\nabla_{w_i}^2 L(X_i, w^*)]^{-1} (\nabla_{w_i} L(\tilde{X}_i, w^*) - \nabla_{w_i} L(X_i, w^*))$$

For every perturbation (i.e. document or document set removal), compute:

1. $\{\tilde{w}_i\}$ for all i affecting WEAT
2. $\Delta B = B(\{\tilde{w}\}) - B(\{w^*\})$



Main Experimental Method

1. Train baseline embedding (10 different seeds)
2. Calculate differential bias for every document
3. Form **document sets** from most bias influencing documents
4. Predict differential bias of each document set
5. Remove sets and retrain to get ground truth (5 different seeds)
6. Compare with prediction
7. (Make other comparisons)

Break

Results

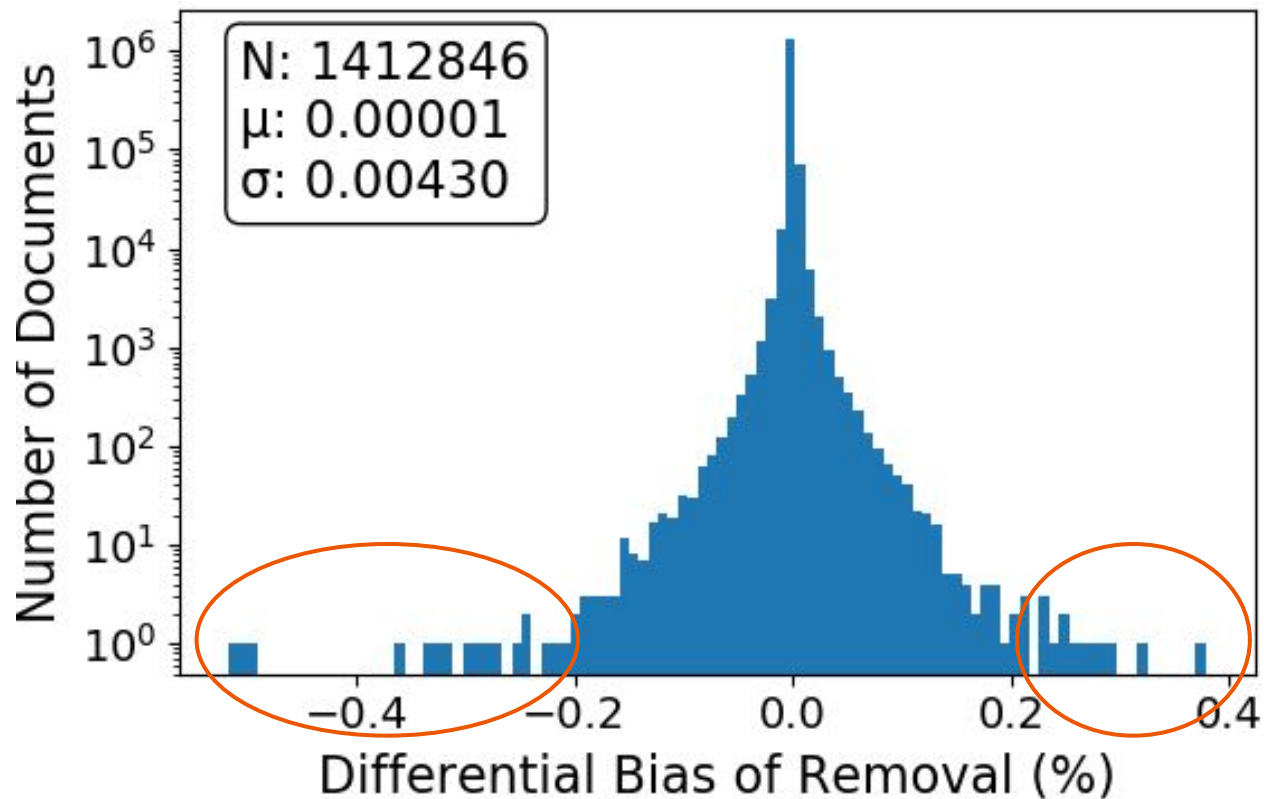
Bias: WEAT 1

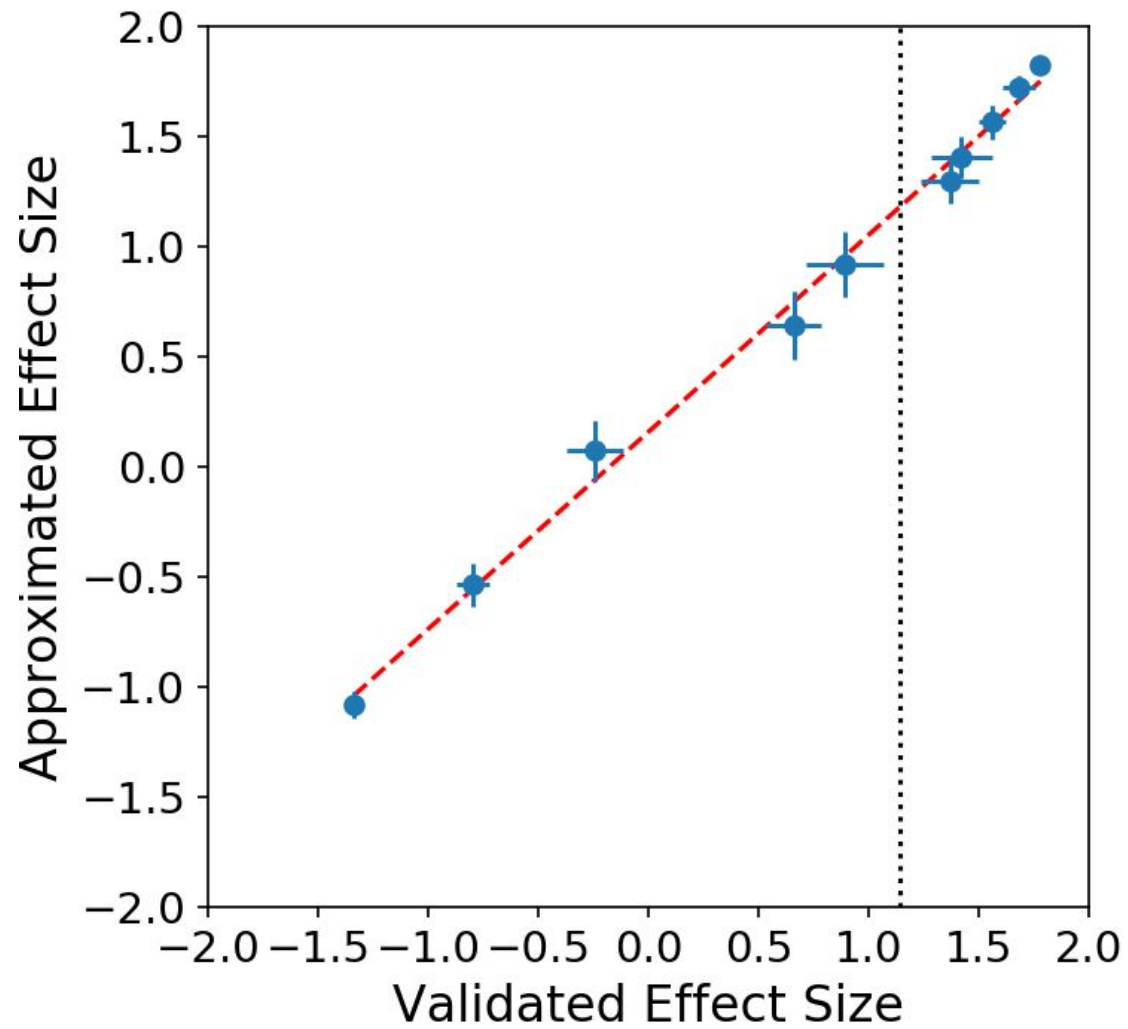
S	science	science, technology, physics, chemistry, einstein, nasa, experiment, astronomy
T	arts	poetry, art, shakespeare, dance, literature, novel, symphony, drama
A	male	male, man, boy, brother, he, him, his, son
B	female	female, woman, girl, sister, she, her, hers, daughter

Corpus:

The New York Times

Differential Bias





(0.7% of corpus)

increase-10000

increase-3000

increase-1000

increase-300

increase-100

baseline-0

decrease-100

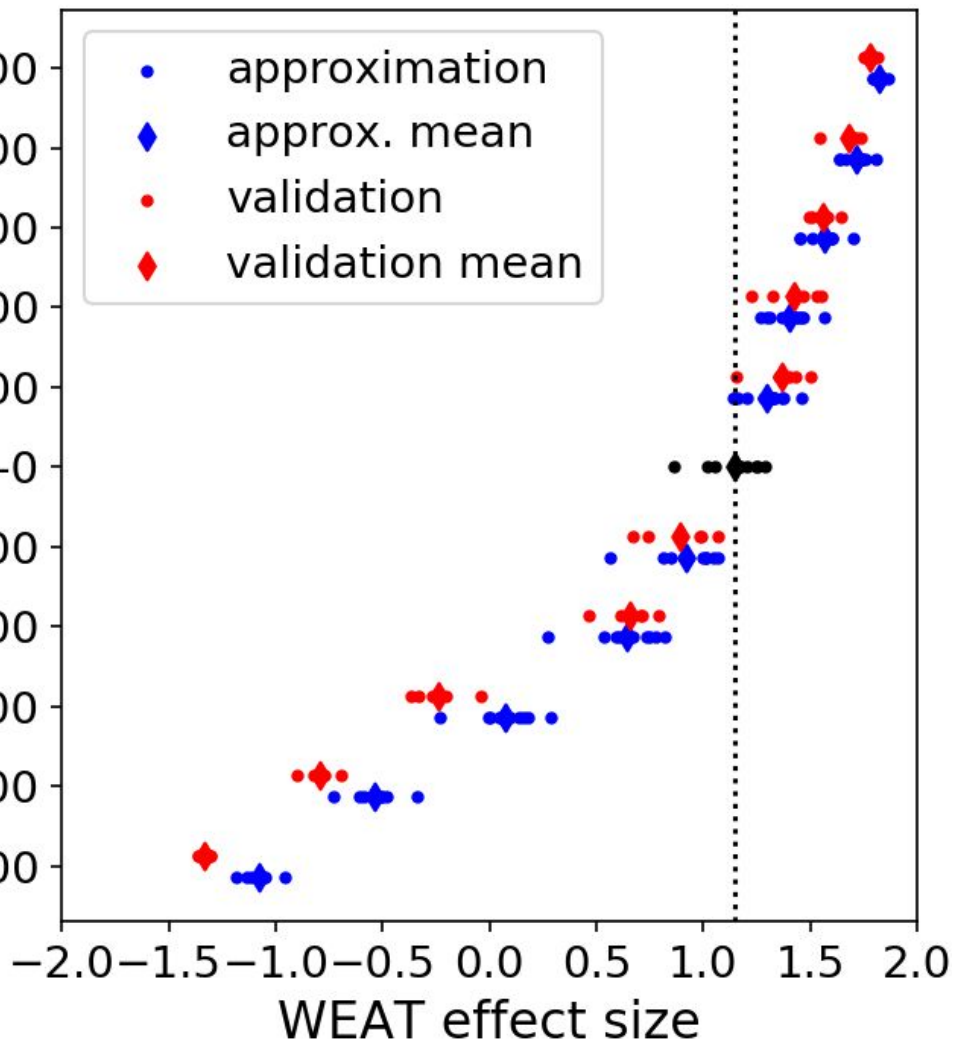
decrease-300

decrease-1000

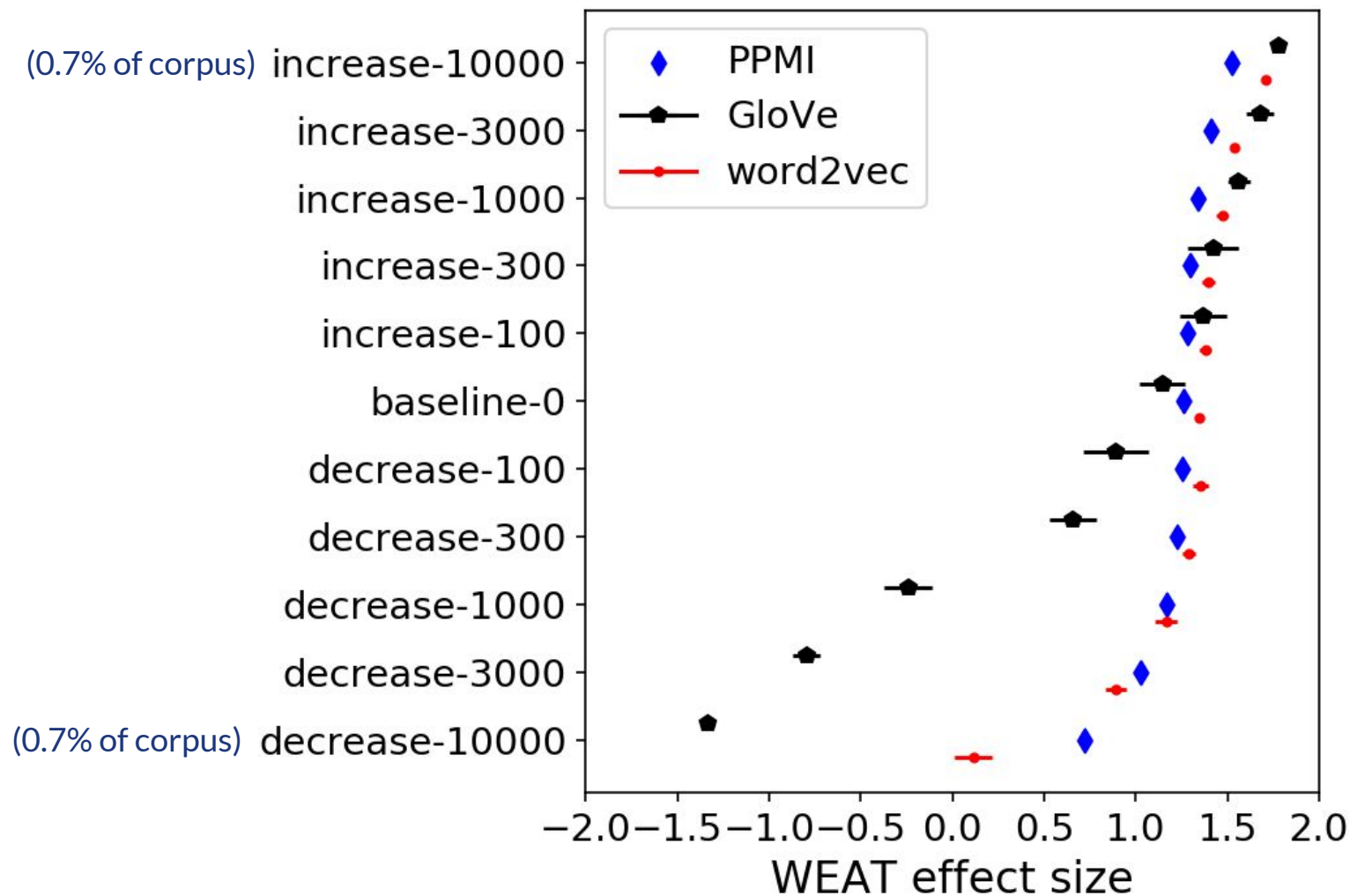
decrease-3000

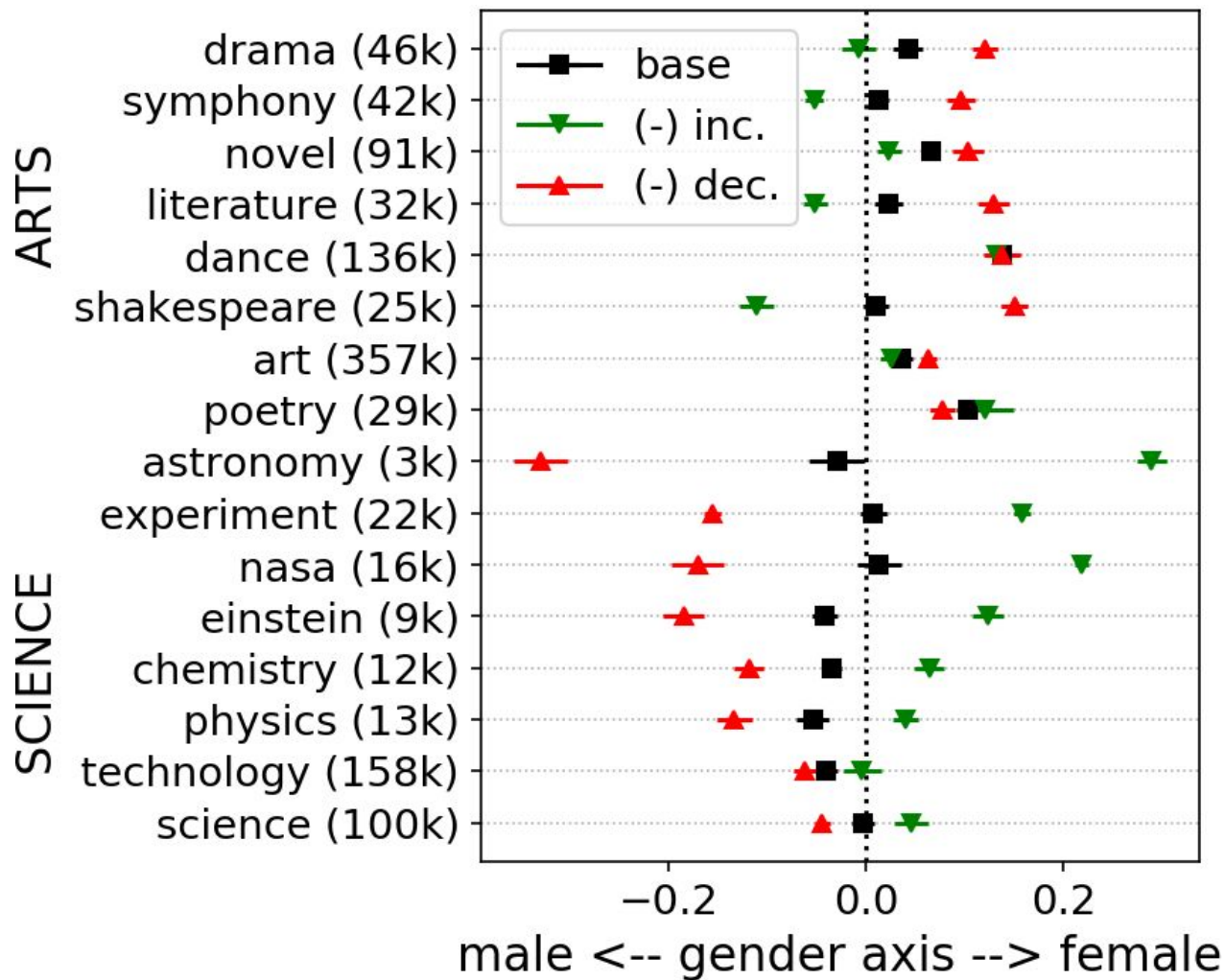
(0.7% of corpus)

decrease-10000



$\Delta_d B$	Bias Decreasing
-0.52	Hormone Therapy Study Finds Risk for Some
-0.50	For Women in Astronomy, a Glass Ceiling in the Sky
-0.49	Sorting Through the Confusion Over Estrogen
-0.36	Young Astronomers Scan Night Sky and Help Wanted Ads
$\Delta_d B$	Bias Increasing
0.38	Kaj Aage Strand, 93, Astronomer At the U.S. Naval Observatory
0.32	Gunman in Iowa Wrote of Plans In Five Letters
0.29	ENGINEER WARNED ABOUT DIRE IMPACT OF LIFTOFF DAMAGE
0.29	Fred Gillett, 64; Studied Infrared Astronomy
0.27	Robert Harrington, 50, Astronomer in Capital







Recap

- Bias can be quantified in word embeddings, and has been shown to correlate with known human biases.
- We can approximate how corpus perturbations affect these biases using influence functions.
- We can identify the (sets of) documents most responsible for any given bias.
- These documents impact other embedding methods and other bias metrics, they also seem to be qualitatively meaningful.



Discussion Points

- How do we define “bias”? Not all biases are harmful or problematic.
- How should we remove unwanted biases in AI models? e.g.
 - Remove “bias increasing” training samples
 - Remove of “bias increasing” features (protected attributes)
 - Training models with fairness constraints
- How to search for new/other biases?
- Bias is exacerbated by extreme data points (outliers in data and ideologies)
- Bias depends on cultural norms, what is considered problematic today may have not been 100 years ago
- You have to look for bias to see it (i.e. it requires a critical lens)

Other Questions?

Updated paper under review at ICML

mebrunet@cs.toronto.edu



References

- T. Bolukbasi, K.-W. Chang, J. Zou, V. Saligrama, and A. Kalai. Man is to computer programmer as woman is to homemaker? debiasing word embeddings. In 30th Conference on Neural Information Processing Systems (NIPS), 2016.
- A. Caliskan, J. J. Bryson, and A. Narayanan. Semantics derived automatically from language corpora contain human-like biases. *Science*, 356(6334):183–186, 2017.
- P. W. Koh and P. Liang. Understanding Black-box Predictions via Influence Functions. In Proceedings of the 34th International Conference on Machine Learning, volume 70 of Proceedings of Machine Learning Research, pages 1885–1894, 2017.
- A. C. Kozlowski, M. Taddy, and J. A. Evans. The Geometry of Culture: Analyzing Meaning through Word Embeddings. arXiv preprint arXiv:1803.09288, 2018.



Waseem

- Bias depends on cultural norms, what is biased today may have not been 100 years ago
- Exposing bias is an iterative process
- You have to look for bias to see it (critical lens)
- Bias is exacerbated by extreme data points (outliers in data and ideologies)



Elnaz

- How do we define “bias”?
 - Not all biases are harmful
- How to detect bias?
 - Predefined bias vs unknown bias
 - Bias measure: A note on WEAT
- How to remove bias in AI models?
 - Removal of “bias increasing” training samples
 - Removal of “bias increasing” features (protected attributes)
 - Boosting the effect of “bias decreasing” training samples/features
 - The real source of bias is us!
- Following the source of bias all the way to the attributes of the training data
 - Which sentences are responsible for “bias-increasing” behaviour of this document